

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 13 (1959)

**Heft:** 6: Einfamilienhäuser, Ferienhäuser, Gemeinschaftszentren = Maisons familiales, maisons de vacances et centres communautaires = One-family houses, summer houses and community centers

**Artikel:** Beleuchtungskörper in der Handels-, Industrie- und Landwirtschaftskammer Mailand 1958 = Corps d'éclairage dans la Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture à Milan 1958 = Lighting fixtures in the Chamber of Commerce, Industry and Agriculture in ...

**Autor:** Castiglioni, A. / Castiglioni, P.G.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-330053>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

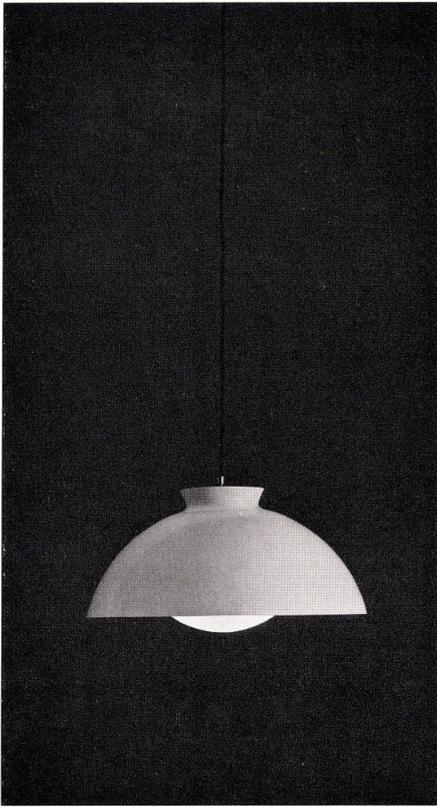
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

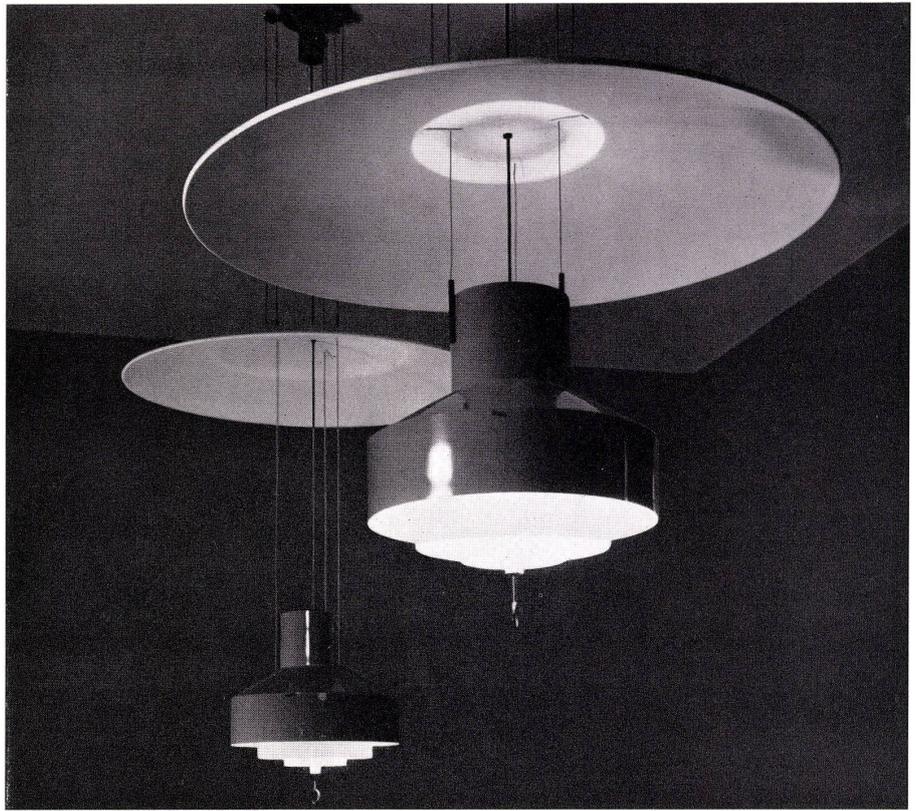
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1



2

A. und P. G. Castiglioni

## Beleuchtungskörper

in der Handels-, Industrie- und Landwirtschaftskammer Mailand 1958

Corps d'éclairage dans la Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture à Milan 1958

Lighting fixtures in the Chamber of Commerce, Industry and Agriculture in Milan 1958

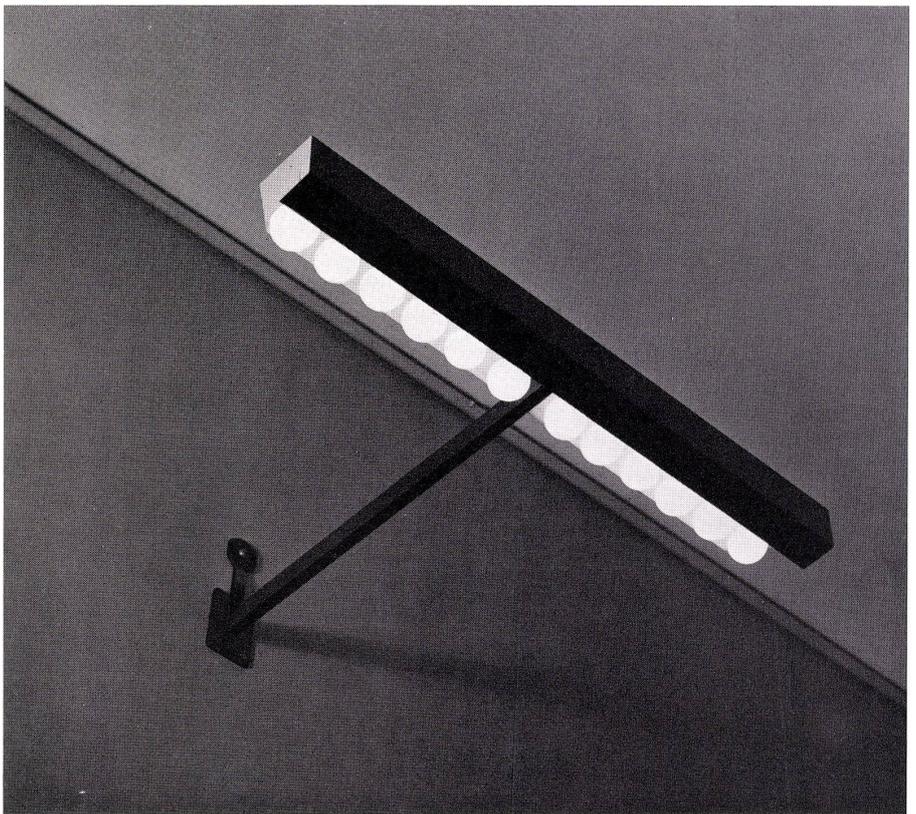
Die Architekten haben im Zusammenhang mit einem großzügigen Umbau für jeden Raum die entsprechenden Beleuchtungskörper entworfen.

1  
Deckenlampe.  
Plafonnier.  
Ceiling lamp.

2  
Zuglampen mit direkter und indirekter Beleuchtung und verschiebbarem Reflektor.  
Lampes réglables, à éclairages direct et indirect, avec réflecteur réglable.  
Adjustable lamps with direct and indirect lighting and adjustable reflector.

3  
Wandleuchte.  
Applique.  
Bracket lamp.

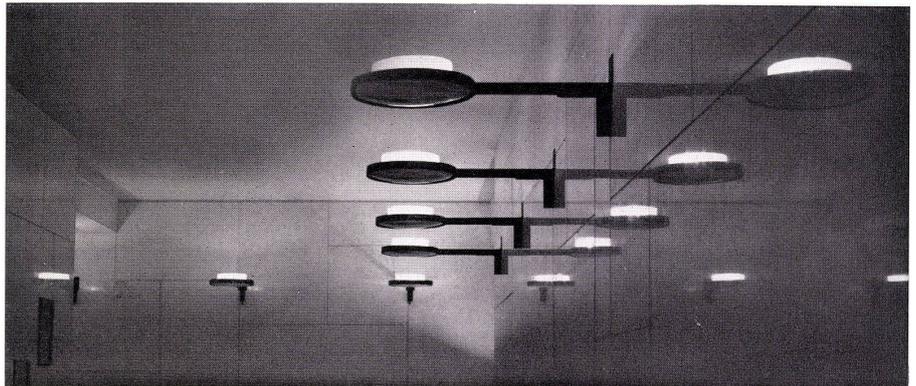
4 + 5  
Indirektleuchten in einem Vorplatz.  
Luminaires à éclairage indirect dans un vestibule.  
Indirect lighting in a vestibule.



3



4



5